



Cuprins

II *Comunicări*

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2014/C 111/01	Informare din partea Comisiei privind notificarea de către statele membre a cazurilor de nereprocurare, în conformitate cu articolul 1 alineatul (4) litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 539/2001 al Consiliului, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (UE) nr. 1289/2013 al Parlamentului European și al Consiliului	1
2014/C 111/02	Comunicarea Comisiei privind cantitățile anumitor produse din sectorul laptelui și produselor lactate, disponibile pentru cel de al doilea semestru al anului 2014, în cadrul anumitor contingente deschise de Uniune	4

IV *Informări*

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Consiliu

2014/C 111/03	Aviz în atenția persoanelor cărora li se aplică măsurile prevăzute în Decizia 2011/235/PESC a Consiliului, astfel cum a fost modificată prin Decizia 2014/205/PESC a Consiliului, și în Regulamentul (UE) nr. 359/2011 al Consiliului, astfel cum a fost pus în aplicare prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 371/2014 al Consiliului, privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Iran	5
---------------	--	---

Comisia Europeană

2014/C 111/04	Rata de schimb a monedei euro	6
2014/C 111/05	Avizul Comisiei privind data aplicării Convenției regionale cu privire la regulile de origine preferențiale pan-euro-mediteraneene sau a protocoalelor referitoare la regulile de origine care prevăd cumulusul diagonal între părțile contractante la această convenție	7

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

2014/C 111/06	Model de permise de ședere emise de statele membre (Articolul 34 alineatul (1) din Codul Frontierelor Schengen)	12
2014/C 111/07	Proceduri de lichidare — Decizie de deschidere a procedurii de lichidare pentru AIM Általános Biztosító Zrt. „f.a.” (Publicare realizată în conformitate cu articolul 14 din Directiva 2001/17/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind reorganizarea și lichidarea întreprinderilor de asigurare)	13
2014/C 111/08	Proceduri de lichidare — Decizie privind deschiderea procedurii de lichidare a Island Capital (Europe) Limited (Publicare efectuată în conformitate cu articolul 14 din Directiva 2001/17/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind reorganizarea și lichidarea întreprinderilor de asigurare)	14

V Anunțuri

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

Comisia Europeană

2014/C 111/09	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul COMP/M.7227 — Temasek/Olam International) — Caz care poate face obiectul procedurii simplificate ⁽¹⁾	15
2014/C 111/10	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul COMP/M.7199 — Nestlé/Galderma) ⁽¹⁾	16
2014/C 111/11	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul COMP/M.7182 — Visteon Corporation/Automotive Electronics Business of Johnson Controls) ⁽¹⁾	17
2014/C 111/12	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul COMP/M.7180 — Agrifirm/BayWa/Agrimec JV) — Caz care poate face obiectul procedurii simplificate ⁽¹⁾	18

ALTE ACTE

Comisia Europeană

2014/C 111/13	Țări ale căror controale de conformitate au fost aprobate în conformitate cu articolul 15 din Regulamentul (UE) nr. 543/2011 al Comisiei	19
---------------	--	----

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

II

(Comunicări)

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI
ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Informare din partea Comisiei privind notificarea de către statele membre a cazurilor de nerecitate, în conformitate cu articolul 1 alineatul (4) litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 539/2001 al Consiliului, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (UE) nr. 1289/2013 al Parlamentului European și al Consiliului

(2014/C 111/01)

I. Temeiul juridic

În conformitate cu articolul 1 alineatul (4) litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 539/2001 al Consiliului din 15 martie 2001 de stabilire a listei țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină viză pentru trecerea frontierelor externe și a listei țărilor terțe ai căror resortisanți sunt exonerati de această obligație⁽¹⁾, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (UE) nr. 1289/2013 al Parlamentului European și al Consiliului⁽²⁾, statul membru în cauză comunică Parlamentului European, Consiliului și Comisiei, în scris, în termen de 30 de zile de la punerea în aplicare de către o țară terță care figurează pe lista din anexa II, obligația de a deține viză sau, în cazurile în care obligativitatea vizelor existentă la 9 ianuarie 2014 este menținută, în termen de 30 de zile de la data respectivă.

Informațiile cu privire la notificarea în cauză se publică fără întârziere de către Comisie în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv informații cu privire la data punerii în aplicare a obligației de a deține viză și la tipurile documentelor de călătorie și ale vizelor respective.

Această informare se bazează pe notificările primite de la statele membre în temeiul articolului 1 alineatul (4) litera (a) menționat anterior.

Declinarea responsabilității: Publicarea de către Comisia Europeană a unor informații cu privire la o notificare din partea unui stat membru privind reciprocitatea în materie de vize nu implică o recunoaștere automată de către Comisia Europeană a unei situații de nerecitate în materie de vize, în sensul dispozițiilor articolului 1 alineatul (4) litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 539/2001, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (UE) nr. 1289/2013.

II. Informații privind notificarea de către statele membre în cauză, inclusiv cu privire la data punerii în aplicare a obligației de a deține viză și la tipurile documentelor de călătorie și ale vizelor respective.

Comisia a primit notificări din partea a 5 state membre:

- Bulgaria — notificări trimise la 7 februarie 2014;
- Croația — notificare trimisă la 7 februarie 2014;
- Cipru — notificare trimisă la 7 februarie 2014;
- Polonia — notificare trimisă la 4 februarie 2014;
- România — notificare trimisă la 5 februarie 2014.

⁽¹⁾ JO L 81, 21.3.2001, p. 1.

⁽²⁾ JO L 347, 20.12.2013, p. 74.

BULGARIA

Țară terță care figurează în anexa II la Regulamentul (CE) nr. 539/2001 al Consiliului de punere în aplicare a obligației de a deține viză	Data punerii în aplicare a obligației de a deține viză	Tipurile documentelor de călătorie și ale vizelor respective
Statele Unite ale Americii	De la aderarea Bulgariei la Uniunea Europeană, la 1 ianuarie 2007	Resortisanții bulgari care dețin pașapoarte emise de Bulgaria
Australia	De la aderarea Bulgariei la Uniunea Europeană, la 1 ianuarie 2007	Resortisanții bulgari care dețin pașapoarte emise de Bulgaria
Canada	De la aderarea Bulgariei la Uniunea Europeană, la 1 ianuarie 2007	Resortisanții bulgari care dețin pașapoarte emise de Bulgaria

CROAȚIA

Țară terță care figurează în anexa II la Regulamentul (CE) nr. 539/2001 al Consiliului de punere în aplicare a obligației de a deține viză	Data punerii în aplicare a obligației de a deține viză	Tipurile documentelor de călătorie și ale vizelor respective
Statele Unite ale Americii	De la recunoașterea de către SUA a Republicii Croația, la 7 aprilie 1992	Pașapoarte diplomatice, pașapoarte oficiale, pașapoarte simple
Statul Brunei Darussalam	De la recunoașterea de către Brunei Darussalam a Republicii Croația, la 21 mai 1992	Pașapoarte diplomatice, pașapoarte oficiale, pașapoarte simple

CIPRU

Țară terță care figurează în anexa II la Regulamentul (CE) nr. 539/2001 al Consiliului de punere în aplicare a obligației de a deține viză	Data punerii în aplicare a obligației de a deține viză	Tipurile documentelor de călătorie și ale vizelor respective
Statele Unite ale Americii	De la aderarea Ciprului la Uniunea Europeană, la 1 mai 2004	Resortisanții Republicii Cipru, posesori de pașapoarte cipriote
Australia	De la aderarea Ciprului la Uniunea Europeană, la 1 mai 2004	Resortisanții Republicii Cipru, posesori de pașapoarte cipriote

POLONIA

Țară terță care figurează în anexa II la Regulamentul (CE) nr. 539/2001 al Consiliului de punere în aplicare a obligației de a deține viză	Data punerii în aplicare a obligației de a deține viză	Tipurile documentelor de călătorie și ale vizelor respective
Statele Unite ale Americii	De la aderarea Poloniei la Uniunea Europeană, la 1 mai 2004	Toți cetățenii polonezi; toate tipurile de documente de călătorie

ROMÂNIA

Țară terță care figurează în anexa II la Regulamentul (CE) nr. 539/2001 al Consiliului de punere în aplicare a obligației de a deține viză	Data punerii în aplicare a obligației de a deține viză	Tipurile documentelor de călătorie și ale vizelor respective
Australia	De la aderarea României la Uniunea Europeană, la 1 ianuarie 2007	Toți cetățenii români, indiferent de tipul de document sau de scopul șederii de scurtă durată
Canada	De la aderarea României la Uniunea Europeană, la 1 ianuarie 2007	Toți cetățenii români, indiferent de tipul de document sau de scopul șederii de scurtă durată
Japonia	De la aderarea României la Uniunea Europeană, la 1 ianuarie 2007	— Pașapoarte simple temporare; — posesorii de pașapoarte electronice fac obiectul unei exonerări temporare de viză (până la 31 decembrie 2015).
Statele Unite ale Americii	De la aderarea României la Uniunea Europeană, la 1 ianuarie 2007	Toți cetățenii români, indiferent de tipul documentului sau de scopul șederii de scurtă durată

Comunicarea Comisiei

privind cantitățile anumitor produse din sectorul laptelui și produselor lactate, disponibile pentru cel de al doilea semestru al anului 2014, în cadrul anumitor contingente deschise de Uniune

(2014/C 111/02)

Licențele de import care au fost alocate pentru primul semestru al anului 2014, în cadrul anumitor contingente menționate în Regulamentul (CE) nr. 2535/2001 al Comisiei ⁽¹⁾, nu acopereau întreaga cantitate disponibilă în cadrul respectivelor contingente. Cantitățile rămase sunt stipulate în anexă. Ele vor fi disponibile de la 1 iulie, până la 31 decembrie 2014.

ANEXĂ

Produse originare din Republica Moldova	
Numărul contingentului	Cantitate (kg)
09.4210	1 500 000

Produse originare din Noua Zeelandă	
Numărul contingentului	Cantitate (kg)
09.4182	29 947 000
09.4195	23 776 000
09.4514	3 210 000
09.4515	1 641 000

Produse originare din Norvegia	
Numărul contingentului	Cantitate (kg)
09.4179	5 901 500

⁽¹⁾ JO L 341, 22.12.2001, p. 29.

IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI
ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

CONSILIU

Aviz în atenția persoanelor cărora li se aplică măsurile prevăzute în Decizia 2011/235/PESC a Consiliului, astfel cum a fost modificată prin Decizia 2014/205/PESC a Consiliului, și în Regulamentul (UE) nr. 359/2011 al Consiliului, astfel cum a fost pus în aplicare prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 371/2014 al Consiliului, privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Iran

(2014/C 111/03)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

Următoarele informații sunt aduse la cunoștința persoanelor care figurează în anexa la Decizia 2011/235/PESC a Consiliului, astfel cum a fost modificată prin Decizia 2014/205/PESC a Consiliului⁽¹⁾, și în anexa I la Regulamentul (UE) nr. 359/2011 al Consiliului, astfel cum a fost pus în aplicare prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 371/2014 al Consiliului⁽²⁾, privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Iran.

Consiliul Uniunii Europene a decis că persoanele care figurează în anexele sus-menționate ar trebui incluse în lista persoanelor și entităților care fac obiectul măsurilor restrictive prevăzute în Decizia 2011/235/PESC și în Regulamentul (UE) nr. 359/2011.

Se atrage atenția persoanelor în cauză asupra posibilității de a depune o cerere adresată autorităților competente din statul membru (statele membre) relevant(e), conform indicațiilor de pe site-urile internet care figurează în anexa II la Regulamentul (UE) nr. 359/2011, pentru a obține autorizația de a utiliza fonduri înghețate pentru nevoi de bază sau plăți specifice (în conformitate cu articolul 4 din regulament).

Persoanele vizate pot înainta o cerere Consiliului, **înainte de 14 februarie 2015**, împreună cu documentația probatoare, în scopul reanalizării deciziei de a le include pe lista menționată anterior, la adresa de mai jos:

Council of the European Union
General Secretariat
DG C 1C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

De asemenea, se atrage atenția persoanelor în cauză asupra posibilității de a contesta decizia Consiliului în fața Tribunalului Uniunii Europene, în conformitate cu condițiile stabilite la articolul 275 al doilea paragraf și la articolul 263 al patrulea și al șaselea paragraf din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.

⁽¹⁾ JO L 109, 12.4.2014, p. 26

⁽²⁾ JO L 109, 12.4.2014, p. 10

COMISIA EUROPEANĂ

Rata de schimb a monedei euro ⁽¹⁾

11 aprilie 2014

(2014/C 111/04)

1 euro =

Moneda	Rata de schimb	Moneda	Rata de schimb		
USD	dolar american	1,3872	CAD	dolar canadian	1,5216
JPY	yen japonez	140,69	HKD	dolar Hong Kong	10,7575
DKK	coroana daneză	7,4662	NZD	dolar neozeelandez	1,6003
GBP	lira sterlină	0,82910	SGD	dolar Singapore	1,7342
SEK	coroana suedeză	9,0754	KRW	won sud-coreean	1 443,75
CHF	franc elvețian	1,2161	ZAR	rand sud-african	14,5728
ISK	coroana islandeză		CNY	yuan renminbi chinezesc	8,6151
NOK	coroana norvegiană	8,2605	HRK	kuna croată	7,6188
BGN	leva bulgărească	1,9558	IDR	rupia indoneziană	15 868,51
CZK	coroana cehă	27,452	MYR	ringgit Malaiezia	4,4904
HUF	forint maghiar	306,96	PHP	peso Filipine	61,640
LTL	litas lituanian	3,4528	RUB	rubla rusească	49,5665
PLN	zlot polonez	4,1837	THB	baht thailandez	44,815
RON	leu românesc nou	4,4658	BRL	real brazilian	3,0667
TRY	lira turcească	2,9490	MXN	peso mexican	18,1640
AUD	dolar australian	1,4772	INR	rupie indiană	83,4766

⁽¹⁾ Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

Avizul Comisiei privind data aplicării Convenției regionale cu privire la regulile de origine preferențiale pan-euro-mediteraneene sau a protocoalelor referitoare la regulile de origine care prevăd cumulul diagonal între părțile contractante la această convenție

(2014/C 111/05)

În scopul aplicării unui cumul diagonal de origine între părțile contractante⁽¹⁾ la Convenția regională cu privire la regulile de origine preferențiale pan-euro-mediteraneene⁽²⁾ (denumită în continuare „convenția”), părțile în cauză se informează reciproc, prin intermediul Comisiei Europene, cu privire la regulile de origine în vigoare aplicate celorlalte părți.

Pe baza acestor notificări, în tabelele anexate se indică data de la care devine aplicabil cumulul diagonal.

Datele menționate în tabelul 1 se referă la:

- Data aplicării cumulului diagonal în temeiul articolului 3 din apendicele I la convenție, în cazul în care acordul de liber schimb vizat se referă la convenție. În acest caz, data este precedată de „(C)”;
- Data aplicării protocoalelor referitoare la regulile de origine care prevăd cumulul diagonal, atașate acordului de liber schimb vizat, în alte cazuri.

Trebuie amintit că aplicarea cumulului diagonal este posibilă doar dacă părțile pe teritoriul cărora are loc producția finală și părțile de destinație finală au încheiat acorduri de liber schimb, care să conțină reguli de origine identice, cu toate părțile care participă la procesul de obținere a caracterului original, mai exact cu toate părțile din care sunt originare materialele utilizate. Materialele originare de pe teritoriul unei părți care nu a semnat un acord cu părțile pe teritoriul cărora are loc producția finală și cu părțile de destinație finală trebuie tratate ca neoriginare. Notele explicative privind protocoalele pan-euro-mediteraneene privind regulile de origine⁽³⁾ conțin exemple concrete.

Datele menționate în tabelul 2 se referă la data de aplicare a protocoalelor referitoare la regulile de origine care prevăd cumulul diagonal anexate la acordurile de liber schimb între UE, Turcia și țările participante la procesul de stabilizare și de asociere al UE. De fiecare dată când se face referire la convenție într-un acord de liber schimb între părțile menționate în acest tabel, pentru care convenția a intrat în vigoare⁽⁴⁾, s-a adăugat în tabelul 1 o dată precedată de mențiunea „(C)”.

De asemenea, trebuie amintit că materialele originare din Turcia care intră în sfera de aplicare a Uniunii vamale UE-Turcia pot fi considerate materiale originare în scopul cumulului diagonal între Uniunea Europeană și țările care participă la procesul de stabilizare și de asociere și cu care este în vigoare un protocol privind originea.

Codurile pentru părțile contractante care figurează în tabele sunt următoarele:

- | | |
|---|-----------|
| — Uniunea Europeană | UE |
| — Statele AELS: | |
| — Islanda | IS |
| — Elveția (inclusiv Liechtenstein) ⁽⁵⁾ | CH (+ LI) |
| — Norvegia | NO |
| — Insulele Feroe | FO |
| — Participanții la Procesul de la Barcelona: | |
| — Algeria | DZ |
| — Egipt | EG |
| — Israel | IL |

⁽¹⁾ Părțile contractante sunt Uniunea Europeană, Albania, Algeria, Bosnia și Herțegovina, Egipt, Insulele Feroe, Islanda, Israel, Iordania, Kosovo [în conformitate cu Rezoluția 1244(1999) a Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite], Liban, fosta Republică iugoslavă a Macedoniei, Muntenegru, Maroc, Norvegia, Serbia, Elveția (inclusiv Liechtenstein), Siria, Tunisia, Turcia, Cisiordania și Fâșia Gaza.

⁽²⁾ JO L 54, 26.2.2013, p. 4.

⁽³⁾ JO C 83, 17.4.2007, p. 1.

⁽⁴⁾ Este vorba despre UE, Turcia, Albania, fosta Republică iugoslavă a Macedoniei, Muntenegru și Serbia.

⁽⁵⁾ Elveția și Principatul Liechtenstein formează o uniune vamală.

— Iordania	JO
— Liban	LB
— Maroc	MA
— Cisiordania și Fâșia Gaza	PS
— Siria	SY
— Tunisia	TN
— Turcia	TR
— Participanții la procesul de stabilizare și de asociere al UE:	
— Albania	AL
— Bosnia și Herțegovina	BA
— fosta Republică iugoslavă a Macedoniei	MK ⁽⁶⁾
— Muntenegru	ME
— Serbia	RS
— Kosovo ⁽⁷⁾	KO

Prezentul aviz înlocuiește avizul 2013/C 205/03 (JO C 205, 19.7.2013, p. 3) și avizul 2013/C 205/04 (JO C 205, 19.7.2013, p. 7).

⁽⁶⁾ Cod ISO 3166. Cod provizoriu care nu afectează în niciun fel denumirea definitivă a țării, care va fi adoptată după încheierea negocierilor care au loc în prezent sub egida Organizației Națiunilor Unite.

⁽⁷⁾ Această denumire nu aduce atingere pozițiilor privind statutul și este conformă RCSONU 1244 și Avizului CIJ privind declarația de independență a Kosovo.

Tabelul 1: data aplicării regulilor de origine care prevăd cummulul diagonal în spațiul pan-euro-mediteranean

	Statele AELS				Participanții la Procesul de la Barcelona											Participanții la procesul de stabilizare și de asociere al UE					
	UE	CH(+ LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS
UE		1.1. 2006	1.1. 2006	1.1. 2006	1.12. 2005	1.11. 2007	1.3. 2006	1.1. 2006	1.7. 2006		1.12. 2005	1.7. 2009		1.8. 2006	(¹)						
CH (+ LI)	1.1. 2006		1.8. 2005 (C) 1.7. 2013	1.8. 2005 (C) 1.7. 2013	1.1. 2006		1.8. 2007	1.7. 2005	17.7. 2007	1.1. 2007	1.3. 2005			1.6. 2005	1.9. 2007				(C) 1.9. 2012		
IS	1.1. 2006	1.8. 2005 (C) 1.7. 2013		1.8. 2005 (C) 1.7. 2013	1.11. 2005		1.8. 2007	1.7. 2005	17.7. 2007	1.1. 2007	1.3. 2005			1.3. 2006	1.9. 2007				(C) 1.10. 2012		
NO	1.1. 2006	1.8. 2005 (C) 1.7. 2013	1.8. 2005 (C) 1.7. 2013		1.12. 2005		1.8. 2007	1.7. 2005	17.7. 2007	1.1. 2007	1.3. 2005			1.8. 2005	1.9. 2007				(C) 1.11. 2012		
FO	1.12. 2005	1.1. 2006	1.11. 2005	1.12. 2005																	
DZ	1.11. 2007																				
EG	1.3. 2006	1.8. 2007	1.8. 2007	1.8. 2007					6.7. 2006		6.7. 2006			6.7. 2006	1.3. 2007						
IL	1.1. 2006	1.7. 2005	1.7. 2005	1.7. 2005					9.2. 2006						1.3. 2006						

	Statele AELS				Participanții la Procesul de la Barcelona											Participanții la procesul de stabilizare și de asociere al UE					
	UE	CH(+LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS
JO	1.7.2006	17.7.2007	17.7.2007	17.7.2007			6.7.2006	9.2.2006			6.7.2006			6.7.2006	1.3.2011						
LB		1.1.2007	1.1.2007	1.1.2007																	
MA	1.12.2005	1.3.2005	1.3.2005	1.3.2005			6.7.2006		6.7.2006					6.7.2006	1.1.2006						
PS	1.7.2009																				
SY															1.1.2007						
TN	1.8.2006	1.6.2005	1.3.2006	1.8.2005			6.7.2006		6.7.2006		6.7.2006				1.7.2005						
TR	(¹)	1.9.2007	1.9.2007	1.9.2007			1.3.2007	1.3.2006	1.3.2011		1.1.2006		1.1.2007	1.7.2005							
AL																			(C) 1.4.2014	(C) 1.4.2014	(C) 1.4.2014
BA																					
KO																					

	Statele AELS				Participanții la Procesul de la Barcelona											Participanții la procesul de stabilizare și de asociere al UE					
	UE	CH(+LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS
ME		(C) 1.9. 2012	(C) 1.10. 2012	(C) 1.11. 2012												(C) 1.4. 2014				(C) 1.4. 2014	(C) 1.4.2014
MK																(C) 1.4. 2014			(C) 1.4. 2014		(C) 1.4.2014
RS																(C) 1.4. 2014			(C) 1.4. 2014	(C) 1.4. 2014	

(¹) Pentru mărfurile care intră în sfera de aplicare a Uniunii vamale UE-Turcia, data de aplicare este 27 iulie 2006.
Pentru produsele agricole, data de aplicare este 1 ianuarie 2007.
Pentru produsele din cărbune și oțel, data de aplicare este 1 martie 2009.

Tabelul 2: data aplicării protocoalelor referitoare la regulile de origine care prevăd cumulusul diagonal între Uniunea Europeană, Albania, Bosnia și Herțegovina, fosta Republică iugoslavă a Macedoniei, Muntenegru, Serbia și Turcia

	UE	AL	BA	MK	ME	RS	TR
UE		1.1.2007	1.7.2008	1.1.2007	1.1.2008	8.12.2009	(¹)
AL	1.1.2007		22.11.2007	26.7.2007	26.7.2007	24.10.2007	1.8.2011
BA	1.7.2008	22.11.2007		22.11.2007	22.11.2007	22.11.2007	14.12.2011
MK	1.1.2007	26.7.2007	22.11.2007		26.7.2007	24.10.2007	1.7.2009
ME	1.1.2008	26.7.2007	22.11.2007	26.7.2007		24.10.2007	1.3.2010
RS	8.12.2009	24.10.2007	22.11.2007	24.10.2007	24.10.2007		1.9.2010
TR	(¹)	1.8.2011	14.12.2011	1.7.2009	1.3.2010	1.9.2010	

(¹) Pentru mărfurile care intră în sfera de aplicare a Uniunii vamale UE-Turcia, data de aplicare este 27 iulie 2006.

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE**Model de permise de ședere emise de statele membre (Articolul 34 alineatul (1) din Codul
Frontierelor Schengen)**

(2014/C 111/06)

Modelele de permise de ședere comunicate în conformitate cu articolul 34 alineatul (1) din Codul Frontierelor Schengen sunt publicate pe site-ul Direcției Generale Afaceri Interne, la următoarea adresă:

http://ec.europa.eu/dgs/home-affairs/e-library/documents/categories/notifications/index_en.htm

Proceduri de lichidare**Decizie de deschidere a procedurii de lichidare pentru AIM Általános Biztosító Zrt. „f.a.”**

(Publicare realizată în conformitate cu articolul 14 din Directiva 2001/17/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind reorganizarea și lichidarea întreprinderilor de asigurare)

(2014/C 111/07)

Întreprindere de asigurare	AIM Általános Biztosító Zrt. „f.a.” Budapesta Könyves Kálmán krt. 11. 1097 MAGYARORSZÁG/HUNGARY
Data, intrarea în vigoare și natura deciziei	15 ianuarie 2014 Data intrării în vigoare: 20 februarie 2014 Lichidare forțată cu numirea lichidatorului
Autorități competente	Tribunalul metropolitan Budapesta Varsányi Irén u. 40-44. 1027 MAGYARORSZÁG/HUNGARY
Autoritatea de supraveghere	Banca Centrală a Ungariei Budapesta Krisztina krt. 39. 1013 MAGYARORSZÁG/HUNGARY
Lichidatorul desemnat	Hitelintézeti Felszámoló Nonprofit Kft. Budapesta Damjanich u. 11-15. 1071 MAGYARORSZÁG/HUNGARY Tel. +36 13210116 E-mail: kht@enternet.hu./
Legislația aplicabilă	Ungaria Partea a noua din Legea LX din 2003 privind instituțiile de asigurare și sectorul asigurărilor Legea XLIX din 1991 privind procedurile de faliment și procedurile de lichidare

Proceduri de lichidare
Decizie privind deschiderea procedurii de lichidare a
Island Capital (Europe) Limited

(Publicare efectuată în conformitate cu articolul 14 din Directiva 2001/17/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind reorganizarea și lichidarea întreprinderilor de asigurare)

(2014/C 111/08)

Societate de asigurare	Island Capital (Europe) Limited Castlegate House 36 Castle Street Hertford SG14 1HH UNITED KINGDOM Adresa anterioară: The Isis Building 193 Marsh Wall Londra E14 9SG UNITED KINGDOM
Data, intrarea în vigoare și natura deciziei	La 23 ianuarie 2014, societatea a intrat în lichidare voluntară la cererea asociaților NOTĂ: TOȚI CREDITORII CUNOSCUȚI AU FOST SAU VOR FI PLĂTIȚI INTEGRAL.
Autoritățile competente	The Prudential Regulation Authority (Autoritatea de Reglementare Prudențială) 20 Moorgate Londra EC2R 8AH UNITED KINGDOM și Financial Conduct Authority (Autoritatea pentru Conduita Financiară) 25 The North Colonnade Canary Wharf Londra E14 5HS UNITED KINGDOM
Autoritatea de supraveghere	The Prudential Regulation Authority (Autoritatea de Reglementare Prudențială) 20 Moorgate Londra EC2R 8AH UNITED KINGDOM
Lichidatorul desemnat	Richard Long Richard Long & Co Castlegate House 36 Castle Street Hertford SG14 1HH UNITED KINGDOM Tel. + 44 1992503372
Legislația aplicabilă	Anglia Legea privind insolabilitatea din 1986 Normele privind insolabilitatea din 1986

V

(Anunțuri)

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN
DOMENIUL CONCURENȚEI

COMISIA EUROPEANĂ

Notificare prealabilă a unei concentrări

(Cazul COMP/M.7227 — Temasek/Olam International)

Caz care poate face obiectul procedurii simplificate

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2014/C 111/09)

1. La data de 3 aprilie 2014, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului⁽¹⁾, o notificare a unei concentrări propuse prin care întreprinderea Temasek Holdings (Private) Limited („Temasek”, Singapore), acționând prin intermediul filialei sale indirecte Breedens Investments Pte. Ltd, dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul unic asupra întregii întreprinderi Olam International Limited („Olam”, Singapore), prin licitație publică anunțată la data de 14 martie 2014.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii Temasek: societate de investiții al cărei portofoliu include un spectru larg de sectoare, precum serviciile financiare, telecomunicațiile, media și tehnologia, transporturile și logistica, sectorul bunurilor de consum și cel imobiliar, sectorul energetic și resursele energetice și științele vieții;
- în cazul întreprinderii Olam: gestionarea unui lanț de aprovizionare integrat la nivel mondial și transformarea de produse agricole și ingrediente alimentare.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință. În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de tratare a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului⁽²⁾ trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisia Europeană în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei Europene prin fax (+32 22964301), prin e-mail la adresa COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu sau prin poștă, cu numărul de referință COMP/M.7227 — Temasek/Olam International, la următoarea adresă:

Commission européenne
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussels
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

⁽²⁾ JO C 366, 14.12.2013, p. 5.

Notificare prealabilă a unei concentrări
(Cazul COMP/M.7199 — Nestlé/Galderma)
(Text cu relevanță pentru SEE)
(2014/C 111/10)

1. La data de 4 aprilie 2014, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, o notificare a unei concentrări propuse prin care întreprinderea Nestlé SA („Nestlé”, Elveția) dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul asupra întregii întreprinderi Galderma Pharma SA (Elveția) și asupra întregii întreprinderi Galderma International SAS (Franța), denumite împreună „Galderma”, care în prezent sunt controlate în comun de Nestlé și de L'Oréal SA, prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii Nestlé: producția, comercializarea și vânzarea unei game variate de produse alimentare și de băuturi, inclusiv produse lactate, alimente preparate, cârnați, paste făinoase uscate, înghețată, ciocolată, ceai etc. Prin intermediul filialelor sale, Nestlé desfășoară, de asemenea, activități pe piața vânzării de produse cosmetice și de îngrijire personală pentru nou-născuți, copii și femei însărcinate;
- în cazul întreprinderii Galderma: vânzarea de produse dermatologice, care includ și un număr limitat de produse de îngrijire personală.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință. În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de analiză a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului privind concentrările economice ⁽²⁾, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisia Europeană în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei Europene, cu numărul de referință COMP/M.7199 — Nestlé/Galderma, prin fax (+32 22964301), prin e-mail la adresa COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu sau prin poștă, la următoarea adresă:

Commission européenne
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

⁽²⁾ JO C 366, 14.12.2013, p. 5.

Notificare prealabilă a unei concentrări
(Cazul COMP/M.7182 – Visteon Corporation/Automotive Electronics Business of Johnson Controls)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2014/C 111/11)

1. La data de 4 aprilie 2014, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului⁽¹⁾, o notificare a unei concentrări propuse prin care întreprinderea Visteon Corporation („Visteon”, SUA) dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul asupra întregii întreprinderi Automotive Electronics Business, care în prezent este deținută de Johnson Controls, Inc. („JCI”, SUA), prin achiziționare de active și de acțiuni.
2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:
 - în cazul întreprinderii Visteon: furnizare de sisteme, de module și de componente electronice, interioare și de climatizare către producătorii de echipamente originale (OEM) pentru autovehicule;
 - în cazul întreprinderii JCI: tehnologie și operațiuni industriale în domeniul eficacității construcțiilor, precum și furnizare de echipamente pentru autovehicule și de soluții energetice;
 - în cazul întreprinderii Automotive Electronics Business of Johnson Controls, Inc.: furnizare de produse de informare a șoferului și de produse electronice pentru caroserie către producătorii de echipamente originale (OEM) pentru autovehicule.
3. În urma unei examinări prealabile, Comisia constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință.
4. Comisia invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.
5. Observațiile trebuie primite de către Comisie în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi transmise Comisiei, cu numărul de referință COMP/M.7182 – Visteon Corporation/Automotive Electronics Business of Johnson Controls, prin fax (nr. +32 22964301), prin e-mail sau prin poștă, la următoarea adresă:

Commission européenne
Direction générale de la concurrence
Greffe des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

Notificare prealabilă a unei concentrări
(Cazul COMP/M.7180 – Agrifirm/BayWa/Agrimec JV)
Caz care poate face obiectul procedurii simplificate
(Text cu relevanță pentru SEE)
(2014/C 111/12)

1. La data de 4 aprilie 2014, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului⁽¹⁾, o notificare a unei concentrări propuse prin care întreprinderile BayWa AG („BayWa”, Germania) și Agrifirm Group B.V. („Agrifirm”, Țările de Jos) dobândesc, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul asupra întregii întreprinderi Agrimec Group B.V. („Agrimec JV”, Țările de Jos), prin achiziționare de acțiuni. În prezent, Agrimec este o filială deținută integral de Agrifirm.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii BayWa: comerț și servicii în domeniul produselor agricole, al materialelor de construcții și al produselor energetice;
- în cazul întreprinderii Agrifirm: cooperativă a fermierilor și horticultorilor neerlandezi care oferă produse și servicii în următoarele domenii: culturi arabile, horticultură, zootehnie, creșterea vitelor, a păsărilor de curte și a porcilor, agricultură ecologică și utilaje agricole; iar
- în cazul întreprinderii Agrimec JV: importul și distribuția de utilaje agricole, inclusiv serviciile postvânzare conexe, în Țările de Jos.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință. În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de analiză a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului privind concentrările economice⁽²⁾, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisia Europeană în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei Europene, cu numărul de referință COMP/M.7180 – Agrifirm/BayWa/Agrimec JV, prin fax (nr. +32 22964301), prin e-mail, la adresa COMPMERGER-REGISTRY@ec.europa.eu, sau prin poștă, la următoarea adresă:

Commission européenne
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

⁽²⁾ JO C 366, 14.12.2013, p. 5.

ALTE ACTE

COMISIA EUROPEANĂ

Țări ale căror controale de conformitate au fost aprobate în conformitate cu articolul 15 din Regulamentul (UE) nr. 543/2011 al Comisiei

(2014/C 111/13)

Prezentul anunț înlocuiește anunțul Comisiei 2009/C 154/13 privind țările ale căror controale de conformitate au fost aprobate în conformitate cu articolul 13 din Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 al Comisiei. Viitoarele modificări ale prezentului anunț vor fi publicate la următoarea adresă de internet: http://ec.europa.eu/agriculture/fruit-and-vegetables/marketing-standards/index_en.htm

PARTEA A: LISTA ȚĂRILOR ȘI A PRODUSELOR ÎN CAUZĂ

Țara	Produsele
Elveția	Fructe și legume proaspete altele decât citrice
Maroc	Fructe și legume proaspete
Africa de Sud	Fructe și legume proaspete
Israel	Fructe și legume proaspete
India	Fructe și legume proaspete
Noua Zeelandă	Mere, pere și kiwi
Senegal	Fructe și legume proaspete
Kenya	Fructe și legume proaspete
Turcia	Fructe și legume proaspete



PARTEA B: DETALII PRIVIND AUTORITĂȚILE OFICIALE ȘI ORGANISMELE DE CONTROL

Țara	Autoritatea oficială	Organisme de control
Elveția	Office fédéral de l'agriculture Département fédéral de l'économie Mattenhofstrasse 5 CH-3003 Bern Tel. (41-31) 324 84 21 Fax (41-31) 322 26 34	Qualiservice Sàrl Kapellenstrasse 5 Case postale 7960 CH-3001 Berne Tel. (41-31) 385 36 90 Fax (41-31) 385 36 99

Țara	Autoritatea oficială	Organisme de control
Maroc	Minister for Agriculture and Sea Fisheries Quartier Administratif Place Abdallah Chefchaouni BP 607 Rabat Morocco Tel. (212-37) 76 01 01/76 09 93 Fax (212-37) 77 64 11 E-mail: ebmaster@madprm.gov.ma și info@madrpm.gov.ma	Food Export Control and Coordination Organization (EACCE) 72, Angle Boulevard Mohamed Smiha et Rue Moulay Mohamed El Baâmrani Casablanca Morocco Tel. (212-22) 30 51 04/30 51 73/ 30 50 91/30 51 95 Fax (212-22) 30 51 68 E-mail: eacce@eacce.org.ma
Africa de Sud	Department of Agriculture, Forestry and Fisheries Directorate Food Safety and Quality Assurance Private Bag X343 Pretoria 0001 South Africa Tel. + 27-123197000/6023 Fax + 27-123196764 și + 27-123196055 E-mail: BoitshokoN@daff.gov.za sau BilloyM@daff.gov.za	PPECB (Perishable Products Export Control Board) P.O. Box 15289 Panorama 7506 South Africa Tel. (27-21 930 1134) Fax (27-21 939 6868) E-mail: ho@ppecb.com
Israel	Ministry of Agriculture and Rural Development PPIS (Plant Protection and Inspection Service) PO Box 78 Bet-Dagan 50250 Israel Tel. (972-3) 968 15 00 Fax (972-3) 368 15 07	Ministry of Agriculture and Rural Development PPIS (Plant Protection and Inspection Service) Fresh produce quality control service PO Box 78 Bet-Dagan 50250 Israel Tel. (972-3) 968 15 20 Fax (972-3) 368 15 07
India	Agricultural Marketing Adviser Ministry of Agriculture Room No.299 C Krishi Bhawan Dr. Rajendra Prasad Road New Delhi-110001 Tel. +91.11.23388756 Fax +91.11.23381757 E-mail: narendra.bhooshan@gov.in	Directorate of Marketing & Inspection Department of Agriculture and Cooperation Government of India C.G.O. Building, N.H. -IV Faridabad – 121 001 Tel. +91.129.2414905, 2434348 Fax +91.129.2416568 E-mail: dmifbd@nic.in
Noua Zeelandă	Ministry for Primary Industries Pastoral House 25 the Terrace, PO Box 2526 Wellington 6140, New Zealand Tel. + 64-4 894 0100 Fax + 64-4 894 0720 Website: www.mpi.govt.nz	Ministry for Primary Industries Pastoral House 25 the Terrace, PO Box 2526 Wellington 6140, New Zealand Tel. + 64-4 894 0100 Fax + 64-4 894 0720 Website: www.mpi.govt.nz

Țara	Autoritatea oficială	Organisme de control
Senegal	Ministère de l'Agriculture et de l'Hydraulique Direction de la protection des végétaux BP 20054 Thiaroye Dakar, Senegal Tel. (221) 834 03 97 Fax (221) 834 28 54/834 42 90 E-mail: almhanne@hotmail.com	Ministère de l'Agriculture et de l'Hydraulique Direction de la protection des végétaux Bureau qualité de la Division Législation et Contrôle phytosanitaire Tel. (221) 834 03 97 Fax (221) 834 28 54 E-mail: dpv1@sentoo.sn almhanne@yahoo.fr
Kenya	Kenya Plant Health Inspectorate Service Kephis Managing Director PO Box 49592-00100 Nairobi Tel. (254-20) 88 25 84 Fax (254-20) 88 22 65 E-mail: kephis@nbnet.co.ke	Kenya Plant Health Inspectorate Service, Kephis PO Box 49592-00100 Nairobi Tel. (254-20) 88 45 45/88 23 08/ 88 29 33 Fax (254-20) 88 22 45 E-mail: kephis@nbnet.co.ke
Turcia	Ministry of Economy DG of Product Safety and Inspection Director General: Mr. H. Mehmet SÖNMEZ Deputy Director General: Mrs. H. Sibel KAPLAN Adresă: İnönü Bulvarı No: 36 06510 Emek/Ankara Tel. (+ 90-312) 212 87 67 Fax (+ 90-312) 212 68 64, (+ 90-312) 212 87 68 E-mail: kaplans@ekonomi.gov.tr	Ministry of Economy DG of Product Safety and Inspection Director General: Mr. H. Mehmet SÖNMEZ Deputy Director General: Mrs. H. Sibel KAPLAN Adresă: İnönü Bulvarı No: 36 06510 Emek/Ankara Tel. (+ 90-312) 212 87 67 Fax (+ 90-312) 212 68 64, (+ 90-312) 212 87 68 E-mail: kaplans@ekonomi.gov.tr

PARTEA C: MODELE DE CERTIFICATE



1. Comerciant		Certificat de conformitate		No
		cu standardele de comercializare ale Uniunii Europene aplicabile fructelor și legumelor		
		Prezentul certificat este destinat exclusiv organismelor de control		
2. Ambalatorul identificat pe ambalaj (dacă este altul decât comerciantul)		3. Organismul de control Qualiservice GmbH Postfach 7960 3001 BERNA		
		4. Locul în care se efectuează controlul/țara de origine(!)	5. Regiunea sau țara de destinație	
6. Identificarea mijloacelor de transport				7. <input type="checkbox"/> Intern <input type="checkbox"/> Import <input type="checkbox"/> Export
8. Colete (număr și tip)	9. Tipul de produs (varietatea dacă este solicitată de standard)	10. Categoria de calitate	11. Greutatea totală în kg brută/netă(²)	
12. Organismul de control menționat certifică după efectuarea controlului prin eșantionare că, la momentul controlului, mărfurile menționate sunt conforme standardelor de comercializare ale Uniunii Europene în vigoare.				
Ștampila de control				
Biroul vamal prevăzut: de intrare/de ieșire(²)				
Perioada de valabilitate: zile.....				
Locul și data eliberării				
.....				
Controlor: (numele cu majuscule)..... Semnătura..... Semnătura comerciantului				
13. Observații:				
Durata controlului: de la la km.....				
Exemplar: Pentru:	Alb (original): Destinatar	Roz: Expeditor	Galben: Qualiservice	Verde: Controlor
				 S SCHWEIZERISCHER INSPEKTIONSDIENST I SERVICE SUISSE D'INSPECTION S SERVIZIO SVIZZERO D'ISPEZIONE S SWISS INSPECTION SERVICE

(¹) Dacă mărfurile sunt re-exportate, indicați originea acestora în caseta 9.

(²) A se șterge mențiunea inutilă.

1. Numele comerciantului/exportatorului:				Număr de serie:			
2. Codul ambalatorului/unității de producție identificate pe ambalaj (dacă este altul decât comerciantul)				3. Autoritatea oficială/Autoritatea competentă: Ministerul Agriculturii			
				Organismul de control: Perishable Products Export Control Board (Oficiul de control al produselor exportate perisabile) (PPECB), desemnat de către Ministerul Agriculturii drept cesionar			
				4. Țara de origine Republica Africa de Sud		5. Țara de destinație	
6. Mijloc de transport:		AERIAN	PE APĂ	RUTIER		7. Reglementări naționale: Eliberat în temeiul reglementărilor privind controlul exporturilor anumitor produse, publicate în secțiunea 15 din Legea privind standardele produselor agricole, 1990 (Legea nr. 119 din 1990)	
Nava:							
Numele containerelor:							
8. Colete (număr și tip)		9. Tipul de produs (varietatea dacă se precizează în standard)		10. Categoria de calitate		11. Greutatea totală în kg brută/netă	
12. Prezentul document certifică faptul că eșantioanele de produse menționate au fost controlate și că, la momentul controlului, erau conforme standardelor și cerințelor menționate în secțiunea 4 alineatul (3) din Legea privind standardele produselor agricole din 1990. Biroul vamal prevăzut: intrare							
13. Perioada de valabilitate: 40 de zile pentru transportul maritim sau rutier și 10 zile pentru transportul aerian							
Ștampila de control				Data eliberării:			
				Locul eliberării:			
				Controlor:			
				Semnătura:			
14. Observații/remarci:							

Orice persoană care modifică prezentul certificat sau care face un document sau determină redactarea unui document care pretinde a fi prezentul certificat se face vinovată de infracțiune în temeiul Legii privind standardele produselor agricole din 1990.


1. Numele și adresa exportatorului:		2.  Statul Israel Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale Servicii de protecție și control al plantelor Serviciul de control al produselor agricole 	
3. Ambalatorul identificat pe ambalaj (dacă este altul decât exportatorul):		CERTIFICAT DE CONTROL Nr. ORIGINAL	
4. Țara de destinație:		Prezentul certificat este destinat exclusiv organismelor de control	
5. Țara de origine*:			
6. Mijloace de transport declarate:		A se preciza, după caz:	
7. Punctul de intrare declarat**:		Import... <input type="checkbox"/> Export... <input type="checkbox"/>	
8. Colete (număr și tip)	9. Tipul de produs (varietatea dacă se precizează în standard)	10. Categoria de calitate	11. Greutatea totală în kg (brută/netă)***
12. Organismul de control menționat certifică după efectuarea controlului prin eșantionare că mărfurile menționate mai sus erau, la momentul controlului, conforme standardelor de calitate în vigoare.			
13.			
_____ Biroul vamal de ieșire**		_____ Locul și data eliberării	
Perioada de valabilitatezile		Ștampila de control	
_____ Controlor (numele cu majuscule)			
Semnătură.....a			
14. Observații			
* Dacă produsul este re-exportat, a se preciza originea acestuia după tipul de produs. ** Opțional *** A se șterge mențiunea inutilă.			

GUVERNUL INDIEI
MINISTERUL AGRICULTURII
DEPARTAMENTUL AGRICULTURĂ ȘI COOPERARE
DIRECȚIA DE COMERCIALIZARE ȘI CONTROL
CERTIFICAT DE CLASIFICARE AGMARK PENTRU EXPORTUL DE
FRUCTE ȘI LEGUME PROASPETE

1. Numele și adresa ambalatorului autorizat			
2. Exportatorul identificat pe ambalaj (dacă este altul decât ambalatorul autorizat)		3. Locul de efectuare a controlului	
4. Țara de origine		5. Numele destinatarului și țara de destinație	
6. Identificarea mijloacelor de transport		7. Mărcile de expediție ale ambalatorului/exportatorului	
8. Colete (număr, tip și identificare)	9. Numele produsului (varietatea dacă se precizează în standard)	10. Categoria de calitate	11. Greutatea totală în kg brută/netă
12. Organismul de control menționat certifică, după efectuarea controlului prin eșantionare, că mărfurile menționate mai sus sunt, la momentul controlului, conforme standardelor privind clasificarea și marcarea în vigoare.			
13. Observații/remarci			
14. Certificat nr.:			
15. Perioada de valabilitate zile			
Semnătura			
<div style="border-top: 1px solid black; margin-top: 20px;"></div>			
<p>Locul și data eliberării Controlor</p> <p style="text-align: center;">(Numele cu majuscule)</p>			

Exportator:			Certificat nr.:	
			NOUA ZEELANDĂ Ministerul Industriilor Primare CERTIFICAT OFICIAL DE GARANTARE A CLASIFICĂRII	
Ambalatorul identificat pe ambalaj (dacă este altul decât exportatorul):			Țara de origine	Țara de destinație
Identificarea mijloacelor de transport:			Biroul de control menționat certifică faptul că, pe baza unui control prin eșantionare, lotul menționat mai jos este, la momentul controlului, conform standardelor în vigoare. Prezentul certificat nu implică nicio răspundere financiară pentru Autoritatea Neozeelandeză pentru Siguranța Alimentară sau pentru vreunul dintre agenții sau reprezentanții acestuia Prezentul certificat este destinat exclusiv organismelor de control.	
Numărul (și natura) coletelor	Natura produselor (varietatea dacă se precizează)	Categorია de calitate	Greutatea totală în kg	
			Greutatea brută	Greutatea netă
Observații				
Perioada de valabilitate Prezentul certificat este valabil timp de zile de la data eliberării sale (inclusiv ziua controlului).				
Ștampila organizației				
Semnătura	Denumirea	Locul eliberării	Data/...../.....	

Numărul de referință al exportatorului

OECD Şeması Schema OCDE		 <p>UYGUNLUK BELGESİ* CERTIFICATE OF CONFORMITY*</p> <p>Referans No. (Nr. de referință)</p> <p>Parti No. (Nr. lotului)</p>	
1. İhracatçının Unvanı ve Vergi No'su (Numele exportatorului și nr. de identificare fiscală)		3. T.C. Ekonomi Bakanlığı (Republica Turcia – Ministerul Economiei)	
2. İmalatçı veya Paketleyici Firma (Eğer ihracatçıdan farklı ise) (Producătorul sau ambalatorul identificat pe ambalaj) (dacă este altul decât exportatorul)	 Bölge Müdürlüğü (Direcția Regională.....)	
6. Taşıma Aracı (Identificarea mijloacelor de transport)		4. Menşe Ülke (Țara de origine)	5. Gideceği Ülke (Țara de destinație)
		7. Ulusal Mevzuat (Reglementări naționale)	
8. Ambalaj Sayısı ve Çeşidi (Numărul și natura coletelor)	9. Ürünün Türü ve Çeşidi (Natura și varietatea produselor)	10. Kalite Sınıfı (Categoria de calitate)	11. Net/Brüt Ağırlık (kg) (Greutatea totală în kg brută/netă)
12. Yukarıda vasıfları yazılı ürünün, işbu belgenin düzenlendiği tarihte yürürlükte olan mevzuata uygun olduğu tasdik olunur. (Lotul menționat mai sus este conform legislației în vigoare la data eliberării prezentului certificat.)			
13. Çıkış Gümrüğü (Biroul vamal de ieșire)			
14. Bu Belge GG/AA/YYYY tarihine kadar geçerlidir. (Prezentul certificat este valabil până la ZZ/LL/AAAA)			
15. Denetim Tarihi: GG/AA/YYYY (Data controlului : ZZ/LL/AAAA)		Mühür ve İmza (Ștampila și semnătura)	
16. Ürün Denetmeni : Adı, SOYADI (Controlorul produselor : Prenume, NUME)			

* İşbu belge sadece Denetim Birimlerinin kullanımı içindir.

* (Prezentul certificat este destinat exclusiv organismelor de control.)

ISSN 1977-1029 (ediție electronică)
ISSN 1830-3668 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO